

Latweefchu Awises.

Ar augstas Geweschanas = Kummisiones siānu un nowehleschanu.

Nr. 4. Zeitortdeena 23schâ Janwara 1830.

No Grohbines.

Schinni draudse isgahjuschâ basnizas gaddâ dsummuschi 239 latweefchu, 36 wahzu behrnini, parvissam 275; laulati tappe 57 pahri latweefchu, 10 pahri wahzu draudse, parvissam 67. Gefwehtiti 132 latweefchu, 18 wahzu behrnini, parvissam 150. Deewgaldneeki bija 4979 no arraju, un 157 no wahzu-kahrtas, parvissam 5136. Mirruschi irr 184 no latweefchu, un 34 no wahzu draudses, parvissam 218 zilweki. Tomehr 57 wairak irr dsummuschi ne kâ atstahjuschi.

— 3.

No Engurehm.

Arridsan pee mums tapat kâ zittos gabbalds tas ruddenis jau fein zeeta seemâ pahrgahjis. Zitteem tas atnessis preeku, zitteem peeweddis atkal raises un behdas. Muhfu widdû mehs Deewam ganna pateift newarram, ka winsch libdsejis to ruddeni labbi pabeigt. Muhfu sweije, kad ir to newarr kâ baggatu slaweht, tomehr nar wissai tufsha bijusi, un no zittahm leelahm nelaimibahm, kas juhras strahdnekeem japanness, Deews schehligi scho widdu vasargojis. Bet tomehr weens breesnings slepkamu darbs, kahds muhsfî widdû ne zilweku muhscha nar wissur dehcts, nahze kaijumâ pee weena wahz zilweka. Schis nahzis no Katlakalna pee Nihgas, un gahjis us Dundagu, kur tam, kâ us zetta zitteem isteizis mas dauds naudas nahzees. Pehz kahdahm neddekahm tohp winsch netahlu no Mehrsragga juhrmallâ uhdenni atrastis, kur winsch nebija noslihzis, bet paprecksch nokauts un kad eemests. Tas libkis tappe tudal basniza

nolikts, kamehrt ta sinna no tahda breesmiga darba us Talsenes pee pilsteefas tappe noraidita. Ahtri weena leela teefas ismekleshana tappe eesahkta, un pee tahm sihmehm, kas pee tahm meefahm redsamas bij, warreja kaidri uopras, ka tas ar warru nokauts tappis. Weens jauns suhkuris, us kurrus sihmeja, ka tas warram tas wainigais buht, tappe fanemts un pilsteefai nodohts. Ganna ilgi schis tappe zeetumâ faturechts un dauds laudis, kas tik tannî widdû dsihwo, tappe isprassiti. Zitti ganna to nokautu bija dsihwu redsejuschi, bet lihds schim deenahm nar neweens pateesi warrejis peeteift, kas ihstin tas slepkawa bijis, un ta pehz stipras ismekleshanas tas suhkuris tappe kâ beswainigais atlaists. Wissi noschehlo, ka tahds slepkama darbs muhsfî juhrmallâ padarrihts, kur lihds schim meers un drohschiba wissur bija. Bet kâ nu dsird, tas ihstenais laundarritais nahzis gaifinâ un effam weens zilweks no Widsemnes juhrmallas, kas ap to laiku arridsan fchê gaddiees, nu fanemts, preeksch teefas pats kâ wainigs isteizees.

B — t.

* * * * *

Tannî nobeigta basnizas gaddâ eefsch muhsfî trim draudsehm irr dsummuschi: puisch 48, meitas 53, kohpâ 101 behrni. Jaunekli pee Deewa galda peenemti puisch 36, meitas 51, kohpâ 87. Laulati tappe 25 pahri. Nomirruschi wihi 69, feewischki 40, kohpâ 109; tapehz 8 wairak mirruschi ne kâ dsummuschi. —

Starp teem mirruscheem pawassarâ 4 jaumas meitas zaar wehtru juhrâ nobeiguschi.

B — t.

Teesas fluddin afschaus.

Us pawehleschanu tafs Keiseriffas Gohdibas, ta Patwaldineeka wissas Kreewu Walsts ic. ic. ic., scheit no Dohbeles pilskunga teesas wissesem tohp sun-nams darrihts, ka tafs no Numbesmuischas pagasta beedreem par atlidsinachanu winnu parradå palikfuschu Krohna nodohschamu zaur teesu apfhlatas leetas, ka lohpi, aites, zuhkas, firgi un rihki tann 23schå Janwara 1830 Numbesmuischå tam wairakfchlitojam par tulih mafkadamu naudu taps pahrdohtas un ka teem pirzejeem schahdu mantu, tann 23schå Janwara 1830 Numbesdsimtsmuischå jafanahk.

Gelgawas pilli 20tå Dezembera 1829.
(T. S. W.) Gideon von Stempel, pilskungs.
(Nr. 10754.) Straus, aktuahrs.

Us pawehleschanu tafs Keiseriffas Gohdibas, ta Patwaldineeka wissas Kreewu Walsts ic. ic. ic., tafs tam Pridriklustes un Sprigaulumuischias (Wilhelminenhoff) pagastam peederrigaß un par atlidsinachanu winnu parradå palikfuschu Krohna nodohschamu no teesas apzeetinatas leetas, ka firgi, lohpi, aites, zuhkas, drabnas un rihki, zaur Dohbeles pilskunga teesu tai 24tå Janwara 1830 Krohna Sprigaulumuischå un tann nahkamå deenå Krohna Pridriklustesmuischå par tulih mafkadamu naudu tam wairakfchlitojam taps pahrdohtas un tadelh tee pirzeji tohp ussaufti, tannis noliktas deenås wirspeeminetas weetos sanahkt.

Gelgawas pilli 20tå Dezembera 1829.
(T. S. W.) Gideon von Stempel, pilskungs.
(Nr. 10756.) Straus, aktuahrs.

Us pawehleschanu tafs Keiseriffas Gohdibas, ta Patwaldineeka wissas Kreewu Walsts ic. ic. ic., no Aurumuischias pagasta teesas wissi un jebkurri, kam kahdas taisnas präffschanas pee ta Aurumuischias fainneeka Dehlinau Jannia, par kurra mantu us winna peedohschamu dehl truhkuma un leeleet parradeem, konkursis nolikts tappis, scheit tohp ussaizinati, lai wisswehlaki, pee saudeschanas sawas präffschanas, diwju mehneshchu starpå, no scheit appakschrakstitas deenås, pee schihss pagasta teesas peeteizahs.

Aurumuischå 14tå Dezembera deenå 1829.
(T. S. W.) Klauku Jannis, teesas peefehdetais.
(Nr. 167.) H. Cruse, pagasta teesas frihweris.

Us pawehleschanu tafs Keiseriffas Gohdibas, ta Patwaldineeka wissas Kreewu Walsts ic. ic. ic., tohp no Krohna Elfschunes pagasta teesas wissi parradu deweji ta libdsschinniga Elfschnumuischias fainneeka Krigahnu Andreija, par kurra mantu, inventariuma truhkuma, magashnes un zittu parradu dehl konkursi spreesta, ussaizinati, libds 21tu Bewrara n. g. ar sawahm präffschahanahm pee schihss teesas peeteitees un tad sagaidit, kas pehz liklumeem spreests tilks. To buhs wehrå nemit!

Krohna Elfschunes pagasta teesa tann 21må Dezembera 1829.

(S. W.) Ohrste Kristop, pagasta wezzakais.
(Nr. 243.) Ruhbohm, pagasta teesas frihweris.

Us pawehleschanu tafs Keiseriffas Gohdibas, ta Patwaldineeka wissas Kreewu Walsts ic. ic. ic., tohp no Klohster Aisputtes pagasta teesas wissi tee, kam kahdas taisnas parradu präffschahanahm pee ta Krohna muischas Basses fainneeka Wezzwaggara Andreija, kas sawas mahjas dehl truhkuma no inventariuma un zittu parradu dehl atdevis, un par kurra mantu zaur schihss teesas spreediumu konkursis nolikts, aizinati, lai, pee saudeschanas sawas teesas libds 28tu Bewrara schi 1830ta gadda, ar sawahm präffschahanahm pee schihss teesas peeteizahs. Klohster Aisputtes pagasta teesa tann 3schå Janwara 1830.

(S. W.) ††† Megne Jahn, pagasta wezzakais.
(Nr. 5.) H. Grening, pagasta teesas frihweris.

Us pawehleschanu tafs Keiseriffas Gohdibas, ta Patwaldineeka wissas Kreewu Walsts ic. ic. ic., no Wandsenes pagasta teesas wissi un jebkurri parradu deweji ta schet peederriga fainneeka Beschku Tohma, par kurra mantu no schihss teesas konkursis nolikts tappis, scheit tohp ussaufti un preefschå aizinati, ka teem buhs, ja negribb sawas teesas saudeht, libds 28tu Bewrara 1830, kas par to weenigu un isflehdsumu terninu noteikts tappis, ar sawahm präffschahanahm un winnu taisnahui parahdischanahm scheit peeteitees.

Wandsenes pagasta teesa 21må Dezembera 1829.
††† Behrandsche Mattihs, pagasta wezzakais.

(Nr. 107.) Aug. Grimm, pagasta teesas frihweris.

Us pawehleschanu tafs Keiseriffas Gohdibas, ta Patwaldineeka wissas Kreewu Walsts ic. ic. ic., tohp no Wezzauzes pagasta teesas wissi parradu deweji ta Behneßmuischas nomirruscha fainneeka Lumbu Kriptapa, par kurra mantu konkursis nolikts, aizinati, lai, pee saudeschanas sawas teesas, diwju mehneshchu starpå, prohti libds 14tu Merza mehneshcha deenu schi gadda ar sawahm präffschahanahm un parahdischanahm peederriga pee schihss teesas peeteizahs un to tahlaku spreediumu sagaida.

Wezzauzes pagasta teesa 17tå Janwara 1830.

††† G. Schabert, pagasta wezzakais.
W. Schabert, pagasta teesas frihweris.

Us pawehleschanu tafs Reiserifkas Gohdibas,
ta Patwaldineka wissas Kreewu Walsis ic. ic. ic.,
tohp no Pahzes pagasta teesas wissi tee, kam taifnas
präfischanas pee teeni Pahzes fainnekeem Lohzu
Wittuma un Pahzun Wittuma buhtu, par kurru
mantu konkursis spreests tappis, scheit ussaukti un aiz-
nati, lihds 4tu Merza f. g. pee saudschanas sawas
teesas pee schihs pagasta teesas peeteiktees, un tad
sagaidih, fa schi teesa pehz lakkumeem spreedihs.

Pahzes pagasta teesa 4tä Janwara 1830. 3

(S. W.) Dweije Andsche, pagasta wezzakais.
(Nr. 1.) J. Piotrowsky, pagasta teesas fröhweris.

* * *

Kad zaur tam, kad tee no nabbadsibas un dascha-
deem truhkumeem eelsch teem pahrgabjuscheem flik-
teem gaddeem paschi atstahjuschi fainneeki schahs tee-
sas walsis, — ar kurru mantu to dselsu inventa-
riumu wissai peepildiht ne warreja, bet preefsch kon-
kursi isdarrischana un aismakfaschanu to pee tam wai-
jadisigu drifkuma makfu eelsch Latweeschu amischm ne-
kas ne atlifikahs, — sawus daschadus parradus arr-
lihds schim ne warrejuschi islihdsinah; ta Bramber-
gas pagasta teesa tohs parradneekus, kurri arween us
to nopolnamu mantu to atstahjuschi fainneeki irr zer-
rejuschi, pehz lakkumeem apmeirinah lihds schim ne
warreja, un tapehz schai teefai arweenu pawelti gruh-
tumi eelsch teefas ammatu darbeem zeltahs, tad irr
tapatte turreta bijusi, us pawehleschanu tafs Reise-
rifkas Majestees, ta Patwaldineka wissas Kreewu
Walsis ic. ic. ic., to konkursi prett teem scheit ap-
palsch peesihmeteem wezzem fainnekeem nolikt, fa
par teeni wezzem fainnekeem Lauka- } no Bram-
Mikschu Dahwu un Ahschkeneku } berges pa-
Major Fahni, } gasta;
par teeni wezzem fainnekeem Kiske } no Palzgrah-
Puhtel Klahwu un Sildeggun Ansi, } wes pagasta;
par teeni wezzem fainnekeem Pihlu } no Wehtraß-
Ansi, Daugawa Indriku un Bitschu- } muischias pa-
Lu Ansi, } gasta;
par teeni wezzem fainnekeem See- } no Lipstu-
melu Ahdamu un Bahkulu Krischu, } muischias pa-
gasta;

Tapehz wissi parradneeki no scheem wirspeeminneteem
wezzem fainnekeem tohp ussaukti, few ar faidrahm
peerahdischanahm eelsch to starpu no divi mehne-
scheem un wisswehlaki lihds 4tu Merza f. g. pee schahs
teesas meldetees, zittadi neweens wairs netaps klaus-
föhls.

Brambergas pagasta teesa 16tä Janwara 1830. 3

(Nr. 10.) J. Maisel, pagasta wezzakais.
Janischewsky, pagasta teesas fröhweris.

Kad daschas teem Krohna Schuhkstes un Behres-
muischias pagasteem dehl atlihdsinachanas winnu
Krohna nodohschana apkhlatas mantas, namma-leet-
tas, drehbes un lohpi, sirgi, aitas, zuhkas ic. tam
wairakföhlitajam zaur Dohbeles pilslunga teesu,
prohti Schuhkstesmuischä 27tä Janwara un Behres-
muischä 28tä Janwara taps pahrdohatas, tad wissi
pirzeji scheit tohp ussaukti, tannis noliktas deenäs
Krohna Schuhkstes un Behresmuischä us uhtropi fa-
nahkt. Zelgawas pilli 8tä Janwara 1830. 1

Gideon von Stempel, pilslungas.
(Nr. 117.) Strauß, aktuahrs. *

Kad tas lihdschinnigs Kappellu frohdsinecks Wil-
dau, tai Remtei muischait par nemtahm frohgu prez-
zehm 39 rub. sudr. parradä palizzis, un par winna eekih-
letu mantu, fa flappi, krehfli, gultas, arridsan
stellmakkaru ammata rihki un zittas leetas, us spre-
dumu weenas Zukumes aprinka teesas no gtaas Dezen-
bera p. g. tai Weesahtes pagasta teefai pawehlehts
tappis, uhtropi turreht, tad tohp scheit fimmans
darrihsts, kad schihs peeminnedas leetas, eelsch Rem-
tes muischias tai 31mä Janwara f. g. pulksten
10 no rihta, par tulih mafsamu naudu tam wairak-
föhlitajam pahrdohatas taps.

Weesahtes pagasta teesa 4tä Janwara 1830. 2

(S. W.) ††† Egli Mahrtin, pagasta wezzakais.

(Nr. 6.) V. Frd. Diezmann, pagasta teesas fröhweris.

Zittas sluddin afschanas.

Kad es appaltschrafstüts no teeni zeenigeem Saldu-
pils Kirspchles kungeem pehz nospreeduma tanni
muischneeku fanahkschanä no 22tras Meija deenäs
pehrnaja gadda par Saldupils Kirspchles mehkléri
efnu isredsehts un tai 27tä Oktobera ta pascha gadda
fa tahds wehrinahs tappis, tad es to scheit wisseem
fimmamu darru, turklaht peeminnedams, fa es ifkaträ
swebdeenä un ifkaträ treschdeenä pehz pusddeenä, no
pulksten 2 lihds 5 preefsch manna ammata darbeem
mahjas buhschu atrohnams.

Saldupils 16tä Janwara 1830. 3

W. Brenner,
Saldupils muischias fröhweris.

Krohna Nuzzawas un Swentajas muischias waldis-
chana scheit fimmamu darru, fa tee pee schahm mui-
schahm peederrigi frohgi, prohti tas Dijelu, sudmallas
un Swentajas frohge, fa arridsan lihds 100 flauza-
mas gohwis tam 13tä, 14tä un 15tä Bewrara schi
gadda Nuzzawas pagasta teefas felbeshanas ruhmé
teem wairakföhliteem, kas peenahfomas leezibas
grahmatas un drohshu apgalwochanu warr peerah-
diht, no Fahneem 1830 us weenu gaddu us renti taps
isfohliti. 3

Strikkes dsumtsmuischâ diwi uhdens sudmallas un weena wehja sudmallas us nahkofdeem Fahneem 1830 us renti tohp isfohlitas. Kam tihk us renti nemt, lai ar peenahlamu galwoschanu pee muischas waldischanas peeteizahs. Tapat arridsan weenâ tur peederrigâ lohpumuischâ labba mohdere us 15 libds 18 muzzahn un labs derrigs waggars, us Fahneem 1830 tohp meklehts.

Us Fahneem schi gadda Krohna Bramberges muischâ, pee Daugawas krasta, mohderechana no 20 flauzamahm gohwim un weens krohgs us renti isdohdams. Pee Balohnes pagasta teefas warr dabbuhf sinnah, kahdâ wihsê tee taps isdahwati, un fur arridsan tee termihni us to 19tu, zotu un 21mu Bewrara deenu schi gadda irr nolikti, ka kats war fohliht un wairak fohliht un tad fagaidiht, kas pehz taps nospreests.

Pehz tam ka likkumi nosafka, no Krohna Alschup-pesmuischas waldischanas tohp sinnahs darrichts, ka tee pee schihs muischas peederrigi krohgi us to leelzeltu no Zelgawas us Tulkumi, prohti tas Lahmes- un tas Eggeln krohgs un arri ta mohderechana paschâ muischâ, tanni 13, 14 un 15ta Bewrara deenâ, Peenawas pagasta teefas sanahschanas ruhmâ teem wairak-

fohlitajeem, kam labbas leezibas grahmata un peenahkama drohscha apgalwoschana irr, no Fahneem 1830 us weenu gaddu us renti taps isfohliti.

Suttenes dsumtsmuischâ no Fahneem 1830 tahs flauzamas gohwis eeksch renti tohp dohtas. Kas tahs usnent gribb, lai pee scho muischas waldischana pee-teizahs.

Teem kam patifschana irraid, labbas mahjas, no kurreni fainneeki islikti, bes parradeem us klausibu usnent, warr few pee Krohna Wirzawas muischas waldischanas peeteistees; to par simu teem, kas par fainneekem kluht gribb.

Neprezzehts waggaris weetu warr dabbuhf Ordangasmuischâ Durbes kirspehle.

Swaigsnes deenâ, 6ta Janvara, preelsch pufsdennas us to zeltu no Wezauzes libds Behnesmuischu weens selta brillis eeksch futterali no sattas safflahn ahdas, eekschpuffe or samt un atlas puschkohts, man-nim iskrittie. Las gohdigs zilvelks, kas to atraddis un manna dshwokli ritteruhjé jeb käsino-nammâ Zelgawâ atnessihs, peenahlamu pateizibasmasku dabuhfs.

F. von Rutenberg.

Naudas, labbisbas un prezzi firgus us plazzi. Nihge tanni 20ta Janvara 1830.

	Sudraba naudâ. Nb. Kp.		Sudraba naudâ. Nb. Kp.
3 rubli 68 kap. papihru naudas geldeja	I —	I poehbs kannepu	I —
5 — papihru naudas —	I 35	I — linnu labbakas surtes — —	I 60
1 jauns dahlderis —	I 30	I — fliskakas surtes — —	I 20
1 puhrs rudsu tappe mafsahts ar	I —	I — tabaka	I 70
I — tweeschu —	I 75	I — dselses	I 70
I — meeschu —	I 80	I — fiveesta	I 2 50
I — meeschu-putrainu	I 50	I — muzza silku, preeschu muzzâ	I 5 75
I — ausu —	I 55	I — wihschnu muzzâ	I 6 —
I — tweeschu-miltu —	I 25	I — farkanas fahls	I 6 50
I — bihdeletu rudsu-miltu	I 20	I — rupjas leddainas fahls	I 5 25
I — rupju rudsu-miltu	I —	I — rupjas holtas fahls	I 4 25
I — firmu —	I —	I — smalkas fahls	I 3 75
I — linnu-fektlas —	I 2 —	50 graschi irr warra jeb papihres rublis un	
I — kannepu-fektlas —	I —	warra nauda stahw ar papihres naudu weenâ	
I — kimmenu —	I 50	mafsa.	

Ist zu drucken erlaubt.

Im Namen der Civiloberverwaltung der Ostseeprovinzen: F. D. Braunschweig, Censor.
No. 29.